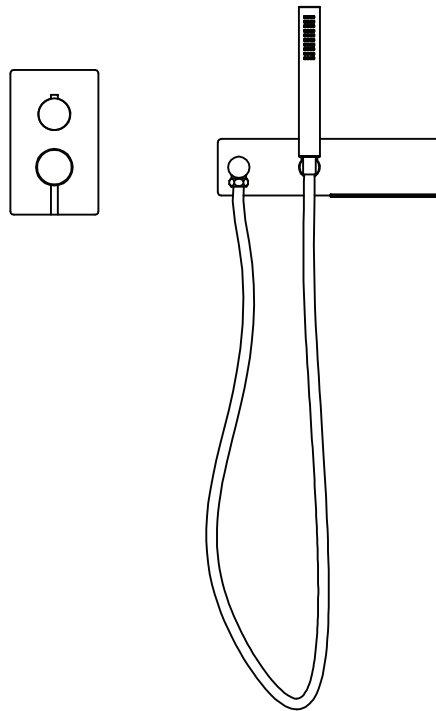
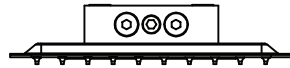


INSTALLATION INSTRUCTIONS GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN



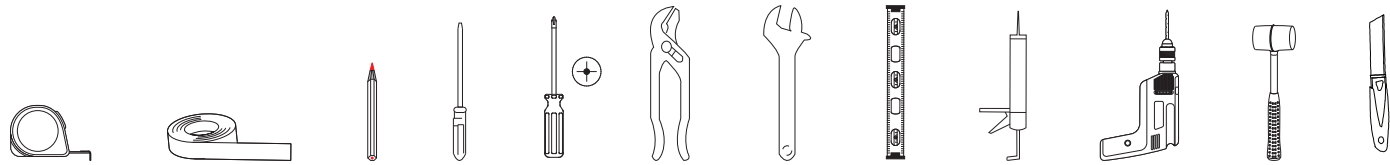
Enchanté Accessories LLC
New York, NY 10016
1-800-936-3213

Thank you for purchasing a Moorefield product. All Moorefield products are carefully engineered and factory tested for durability under normal conditions. We develop our products for simple installation. Follow our instructions to help you easily install your Moorefield shower system.

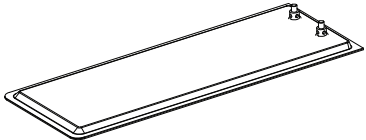
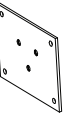
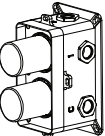
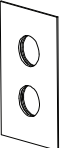
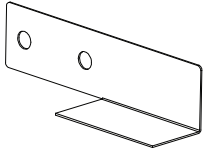
Nous vous remercions de votre confiance et de votre achat. Tous les produits Moorefield sont fabriqués avec soin et testés en usine pour afin de vérifier leur une durabilité dans des conditions normales. Nous développons nos produits pour faciliter l'installation, il suffit tout simplement de suivre nos instructions pour installer duche system Moorefield.

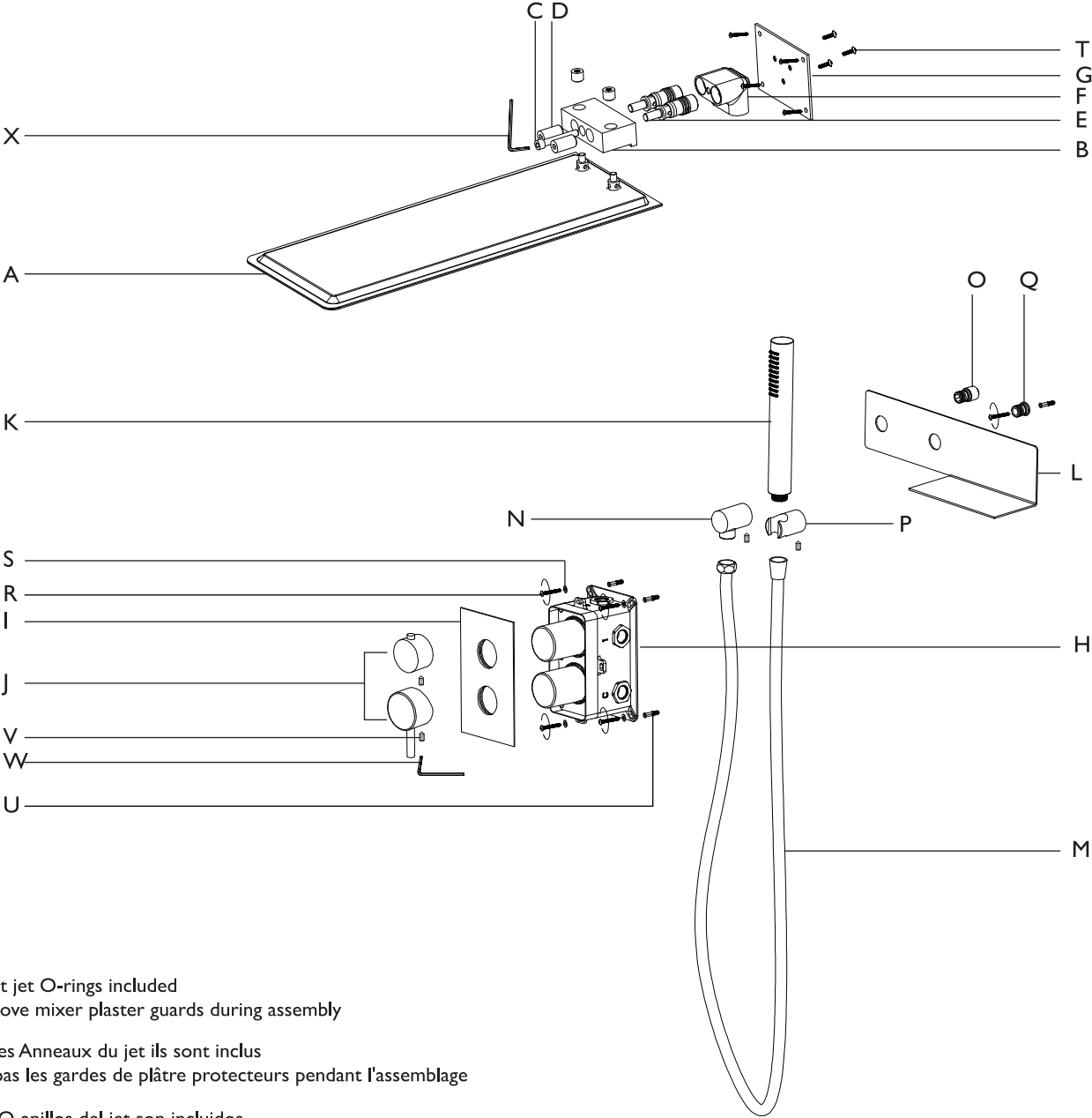
Gracias por haber comprado un producto Moorefield. Todos los productos Moorefield han sido cuidadosamente diseñados y comprobados en fábrica para asegurar su durabilidad bajo condiciones normales de uso. Desarrollamos nuestros productos para una instalación sencilla. Siga estas instrucciones para instalar fácilmente su ducha system Moorefield.

TOOLS NOT INCLUDED | OUTILS NON INCLUS | HERRAMIENTAS NO INCLUIDAS:



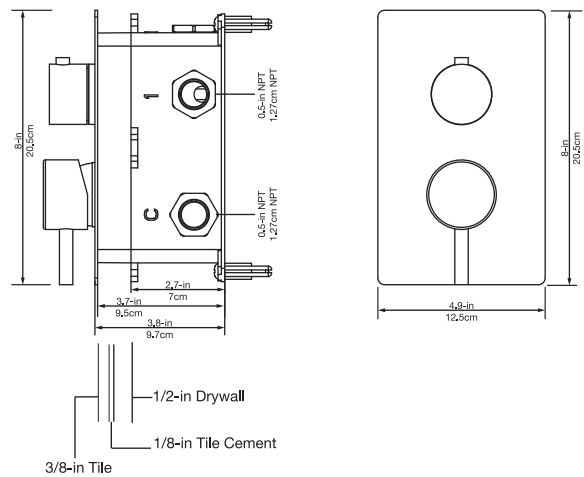
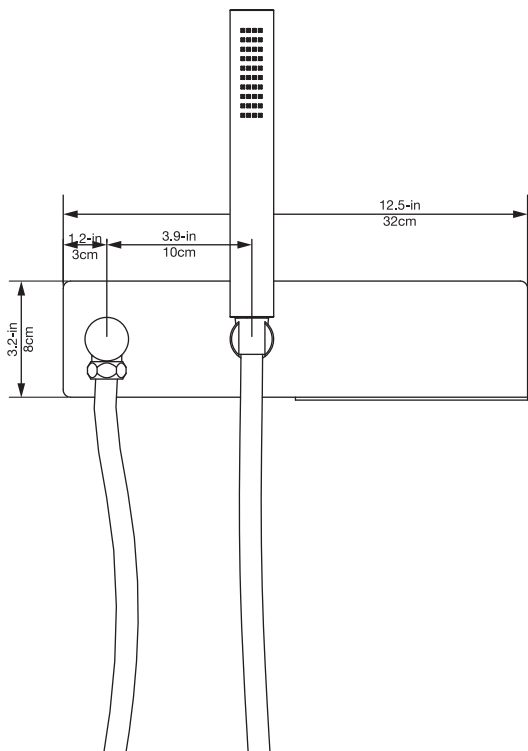
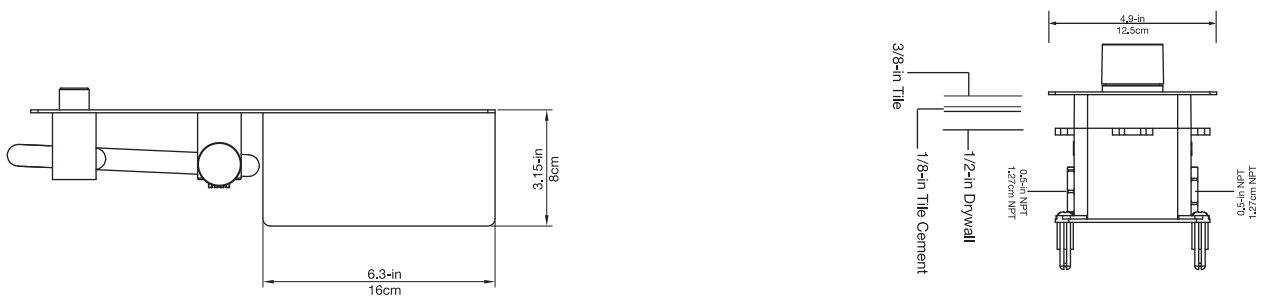
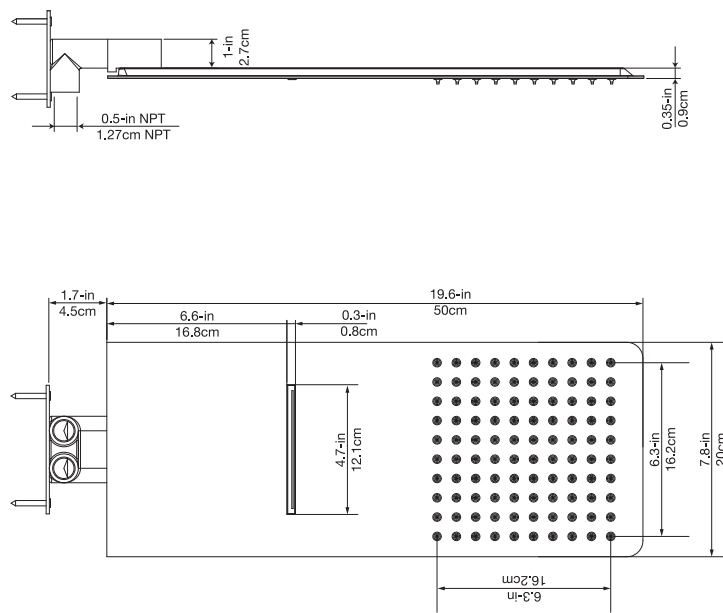
PARTS LIST | LISTE DE PIÈCES | LISTA DE PIEZAS:

A (1 pc)		B (1 pc)		C (1 pc)	D (2 pcs)	E (2 pc)	F (1 pc)	G (1 pc)	H (1 pc)	I (1 pc)	J (1 set)	K (1 pc)
												
L (1 pc)	M (1 pc)	N (1 pc)	O (1 pc)	P (1 pc)	Q (1 pc)	R (11 pcs)	S (6 pcs)	T (8 pcs)	U (11 pcs)	V (4pc)	W (1 pc)	X (1 pc)
												



* Replacement jet O-rings included
* Do not remove mixer plaster guards during assembly
* Remplace des Anneaux du jet ils sont inclus
* Ne retirez pas les gardes de plâtre protecteurs pendant l'assemblage
* Reemplazo O-anillos del jet son incluidos
* No retire los guardas de yeso protectores durante el montaje

DIMENSIONS | DIMENSIONS | DIMENSIONES:



CAUTION | ATTENTION | PRECAUCIÓN:

·We strongly recommend a licensed professional install this shower system and include the assistance of a second person to install the unit. Installation of the shower system by an inexperienced person may result in damage and consequently, cause personal injury.

Nous recommandons fortement qu'un professionnel certifié effectue l'installation de cette système de douche et de prévoir l'aide d'une deuxième personne pour installer l'unité. L'installation de la système de douche par une personne inexpérimentée peut causer des dommages et des lésions corporelles.

Recomendamos que un profesional autorizado instale este juego de cancel corredizo e incluyen la ayuda de una segunda persona para instalar la unidad. Instalación de la sistema de ducha por una persona inexperta puede ocasionar daño y por consiguiente, causar lesiones personales.

·The assistance of a second person is necessary to install the shower system. It will take a least 1 hour to complete the shower system installation.Wait 24 hours for the silicone to cure before using the shower.

L'aide d'une deuxième personne est nécessaire pour installer la système de douche. Il faudra au moins 1 heure pour effectuer l'installation de la système de douche. Laissez le silicone sécher 24 heures avant d'utiliser la douche.

La ayuda de una segunda persona es necesaria para instalar la sistema de ducha. Tomará por lo menos 1 hora para completar la instalación. Antes de utilizar la ducha, deje secar durante 24 horas para un curación apropiado.

· Read all instructions before assembly and installation. Before starting installation of this shower system, inspect each part for defects that may have occurred during shipping. Report any damaged or missing items to the Customer Service Team immediately.

Lisez toutes les instructions avant l'assemblage et l'installation. Avant de commencer l'installation de cette système de douche, inspectez chaque partie afin de déceler tout défaut ayant pu être causé par l'expédition. Rapportez immédiatement tout dommage ou article manquant à l'Équipe du service à la clientèle.

Lea todas las instrucciones antes de realizar el montaje y la instalación. Antes de iniciar la instalación, inspeccione cada parte en busca de defectos que pueda haber ocurrido durante el envío. Informe elementos dañados o faltantes para el Equipo de Servicio al Cliente inmediatamente.

· Handle items with care to prevent personal injury or material damage.

Manipulez les articles avec soin afin d'empêcher les blessures ou les dommages matériels.

Manejar los artículos con cuidado para evitar lesiones personales o daños materiales.

· Proper pressure balance needs to be maintained between hot and cold water inputs to prevent scalding or injury.

L'équilibre de pression approprié doit être maintenu entre les entrées chaud et froid afin d'empêcher l'ébouillantage ou les blessures.

El balance de presión apropiada necesita estar mantenido entre inputs de agua fría y caliente para prevenir lesiones y quemaduras.

· Do not use the shower system if you are physically impaired or under the influence of alcohol or any substance that may prevent you from properly operating the shower system.

N'utilisez pas la système de douche si vous êtes physiquement diminué ou sous l'influence de l'alcool ou de toute substance pouvant vous empêcher d'utiliser la système de douche correctement.

No use la sistema de ducha si usted es físicamente impedido o sobre la influencia de alcohol o de otra sustancia que le puede prevenir de operar la sistema de ducha apropiadamente.

· Do not allow children unsupervised use of the shower system.

Ne laissez pas des enfants utiliser la système de douche sans surveillance.

No permita niños sin supervisión usar la sistema de ducha.

IMPORTANT | IMPORTANT | IMPORTANTE:

· Please keep all components, parts and accessories of this product away from small children. During installation, all screws, tools and small parts should be supervised so that they do not fall into the hands of children.

Veuillez conserver toutes les composantes, pièces et accessoires de ce produit hors de la portée des enfants. Pendant l'installation, toutes les vis, outils et petites pièces doivent être sous supervision afin qu'ils demeurent hors des mains des enfants.

Por favor, mantenga todos los componentes, piezas y accesorios de este producto fuera del alcance de niños pequeños. Durante la instalación, todos los tornillos, herramientas y piezas pequeñas deben ser supervisadas para que no caigan en manos de los niños.

· Use caution at all times when installing this product. Please wear appropriate safety equipment.

Prenez toujours des précautions quand vous installez ce produit. Veuillez porter un équipement de sécurité approprié.

Tenga cuidado en todo momento al instalar este producto. Por favor, use equipo de seguridad apropiado.

·Take note of the different standards and rules your local and municipal plumbing codes have in effect before installing. The Canadian Plumbing Code requires the installation of air chambers or surge arresting devices to eliminate water hammer.

Veuillez vous informer des différentes règles du Code Canadien de plomberie et des exigences de votre localité avant l'installation. Le Code Canadien de plomberie exige l'installation de têtes d'air afin d'amortir les coups dans la plomberie.

Tome nota de las diferentes normas y reglas de que los códigos de plomería locales y municipales tienen en efecto antes de instalar. El Código de Plomería Canadiense requiere la instalación de cámaras de aire o aumento de arrestar a los dispositivos para eliminar el ariete.

· For safety, it is highly recommended you familiarize yourself with all applicable local plumbing codes and temperature safety guidelines for your area before setting the temperature on the shower system (especially for very hot water settings).

Pour des raisons de sécurité, il est fortement recommandé de vous familiariser avec tous les codes de plomberie locaux applicables et les directives concernant la température dans votre secteur avant de régler la température à la système de douche (surtout pour des réglages d'eau très chaude).

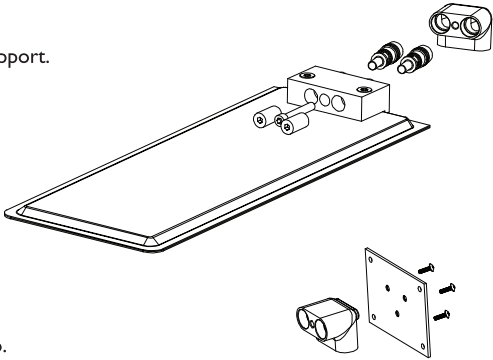
Por seguridad, se recomienda que familiarizarse con todos los códigos locales de plomería y pautas de seguridad de la temperatura de su área antes de ajustar la temperatura en la sistema de ducha (especialmente para la configuración de agua muy caliente).

BEFORE INSTALLATION | AVANT INSTALLATION | ANTES DE INSTALAR:

Using large hex key, desassemble the showerhead fixture.
Remove the cartridge screws and middle screw from the showerhead base.
Slowly loosen the concealed support from the showerhead and unscrew the cartridges from the concealed support.
Attached the concealed plate with the concealed support using provided screws.

En utilisant la grande clé hexagonale, il désarme ce qui est pomme de douche. Retirez les vis de cartouche et la vis du moyen de la base de de ce qui est regadera.
Détendez lentement le support caché de de ce qui est pomme de douche et deseroscar les cartouches avec le support caché. Placez la plaque occulte avec le support caché en utilisant des vis pourvues.

Utilizando la llave hexagonal grande, desarme la regadera. Retire los tornillos de cartucho y el tornillo del medio de la base de la regadera.
Lentamente afloje el soporte encubierto de la regadera y deseroscar los cartuchos con el soporte encubierto.
Coloque la placa oculta con el soporte encubierto utilizando tornillos provistos.



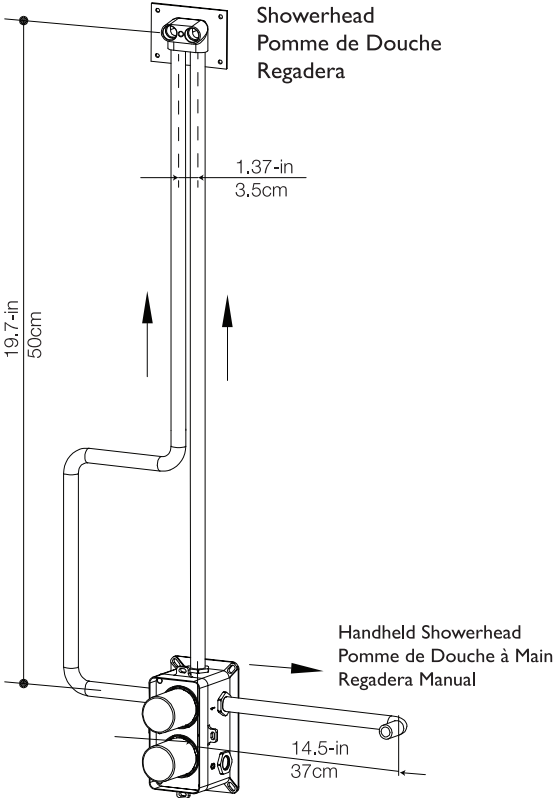
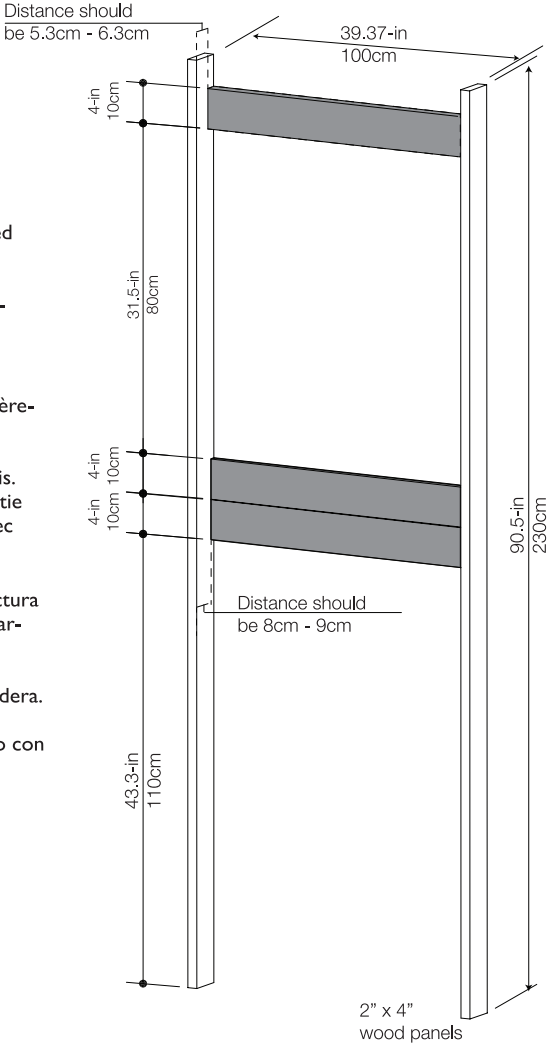
INSTALLATION | INSTALLATION | INSTALACIÓN:

Use wooden framing studs to frame out the support structure as shown.
Modify as needed as recommended by your plumbing professional.
Utilisez poutres en bois pour le cadre de la structure de support comme le montre.
Modifier selon que de besoin comme recommandé par son professionnel de la plomberie.
Use vigas de madera para el marco de la estructura de soporte como se muestra.
Modificar según sea necesario según lo recomendado por su profesional de la plomería.

It is recommended you build the wooden structure for proper arrangement and installatón.Wood structure consists of 2-in x4-in wood panels cut to size and distributed evenly with the recommended distances. If needed, you can adjust the layout according to your bathroom conditions.
NOTE: Take into account thickness of drywall, the cement & tile when securing wooden structure.
Edge of pressure valve body need to be flush with or slightly protruding from top of tile after installa-tion. If body extends past tile, trim with knife to make flush.

Il est recommandé que construit la structure de bois pour règlement approprié et d'installation. La structure de bois consiste à 2-in x 4-in la réduction de panneaux de bois à la taille et distribué réguliè-rement avec les distances recommandées. Si nécessaire, vous pouvez ajuster la disposition selon leurs conditions de la quatrième de baignade.
NOTE: Tenez compte du volume de panneau plâtre, ciment et carreau en assurant la structure de bois.
Bord du corps de ce qui est prission doivent légèrement rester à régularité ou qu'il ressort de la partie supérieure du carreau après l'installation. Si le corps étendent au-delà du carreau, été en garnison avec couteau pour faire à régularité.

Se recomienda que construya la estructura de madera para arreglo apropiado e instalación. La estructura de madera consiste en 5cm x 10.1cm la reducción de paneles de madera a la talla y distribuido regular-mente con las distancias recomendadas. De ser necesario, puede ajustar la disposición según sus condiciones del cuarto de baño.
Nota: Tenga en cuenta el grueso de panel de yeso, cemento y baldosa al asegurar la estructura de madera.
Borde del cuerpo de la válvula de presión debe quedar a ras o ligeramente que sobresale de la parte superior del azulejo después de la instalación. Si el cuerpo extiende más allá de la baldosa, guarnecido con cuchillo para hacer a ras.



Attention: Flush water supply lines thoroughly to remove shavings and impurities.
Arrange the water supply lines according to the diagram. Supply line connections on the jet body and mixer body are standardized with .5-in NPT.
Apply sealant tape, screw water inlet into concealed body, welding is not allowed or necessary.

Attention : Éliminer des lignes d'approvisionnement d'eau pour éliminer des impuretés et des vrillons. Organiser les lignes d'approvisionnement d'eau selon le diagramme. Les connexions de ligne d'alimentation dans le corps du jet et le corps de la valve thermostatique sont normalisées avec .5-in NPT.
Appliquez ruban selladora, vissez l'entrée d'eau au corps déguisée, la soudure n'est pas permise ou est nécessaire.

Atención: Eliminar líneas de abastecimiento de agua para eliminar impurezas y virutas. Organizar las líneas de abastecimiento de agua según el diagrama. Las conexiones de línea de alimentación en el cuerpo del jet y el cuerpo de la válvula termostática están estandarizadas con 1.27cm NPT.
Aplique cinta selladora , atornille la entrada de agua al cuerpo disimulada, la soldadura no es permitido o es necesario.

INSTALLATION | INSTALLATION | INSTALACIÓN:

Install water supply (not included) as shown. MODIFY AS NEEDED ACCORDING TO A PLUMBING PROFESSIONAL.

Installez l'approvisionnement d'eau (non inclus) comme il est montré. MODIFIER SELON IL EST NÉCESSAIRE SELON UNE PLOMBERIE PROFESSIONNELLE.

Instale el suministro de agua (no incluido) como se muestra. MODIFICAR SEGÚN SEA NECESARIO SEGÚN UNA FONTANERÍA PROFESIONAL.

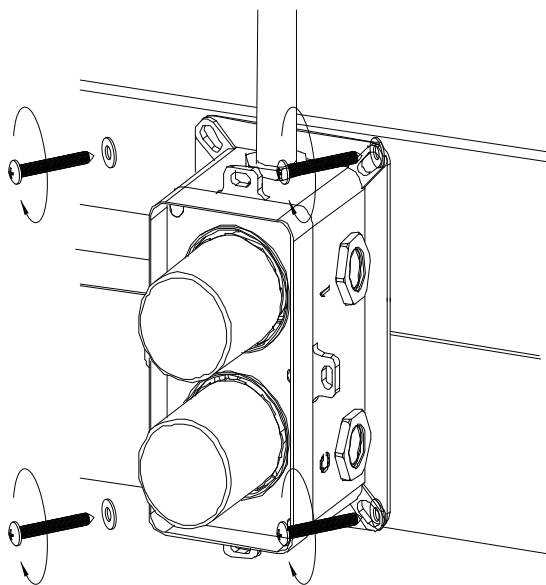
Using a level, position the pressure valve body both horizontally and vertically evenly throughout the wooden structure. Mark its position and secure the pressure valve body onto the wooden structure using provided screws. During installation, do not remove the protective plaster guards (covers) from the pressure valve body.

Center the showerhead's concealed plate on top of the pressure valve body, confirm its position using a level. Mark its position and secure the concealed plate in place using screws.

En utilisant un niveau, une position du corps de la valve de pression tant horizontal et vertical uniformément le long de la structure de bois. Marquer sa position et assurer du corps de la valve de pression dans la structure de bois avec des vis. Pendant l'installation, ne retirez pas les protecteurs de plâtre protecteur (couvertures) du corps de la valve de pression. Centrez la plaque occulte de ce qui est pomme de douche sur le corps de la valve de pression, confirmer sa position en utilisant un niveau. Marquer sa position et assurer le corps de la valve de pression à sa place en utilisant des vis.

Usando un nivel, posicione el cuerpo de la válvula de presión tanto horizontal y vertical uniformemente a lo largo de la estructura de madera. Marque su posición y asegure el cuerpo de la válvula de presión en la estructura de madera con tornillos. Durante la instalación, no retire los protectores de yeso protector (cubiertas) del cuerpo de la válvula de presión.

Centre la placa oculta de la regadera encima del cuerpo de la válvula de presión, confirme su posición usando un nivel. Marque su posición y asegure la placa oculta en el lugar usando tornillos.

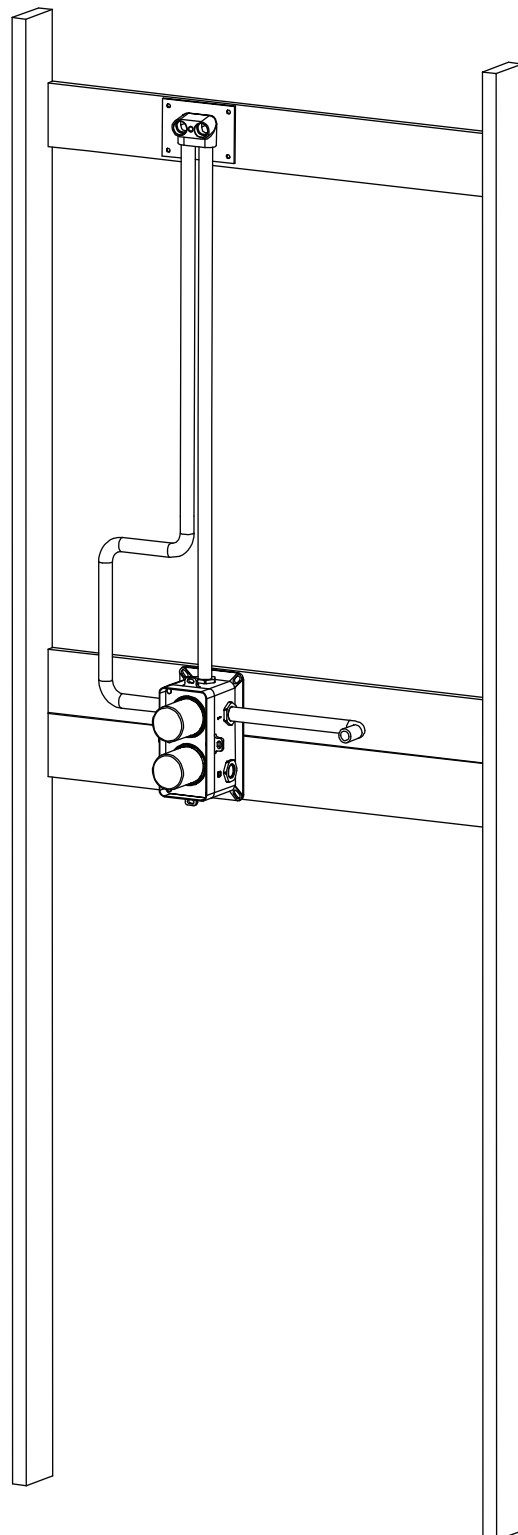


Connect with water supply lines and secure pressure valve body with metal washers and screws.

Reliez avec les lignes d'approvisionnement d'eau et assurez le corps de la valve de pression avec des vis et des laveuses de métal.

Conecte con las líneas de suministro de agua y asegure el cuerpo de la válvula de presión con tornillos y arandelas de metal.

Do not remove the protective plaster guards (covers).
Ne retirez pas les protecteurs de plâtre protecteur (couvertures).
No retire los guardas de yeso protectores (cubiertas)



INSTALLATION | INSTALLATION | INSTALACIÓN:

Connect the shower supply line to the pressure valve. Test all connections for leaks.

Reliez la tuyauterie de la douche à la valve thermostatique. Prouvez toutes les connexions qui il n'y a pas de vols.

Conecte la tubería de la ducha a la válvula termostática. Pruebe todas las conexiones que no haya fugas.

Connect the hot and cold water inlet for the pressure valve and top fixed showerhead.

Apply sealant tape to the threads of the .5-in NPT plugs and hand tighten to all the water outlets.

Note the 3 function icons' placement on the pressure plate:

Use outlet 1-C to connect to the supply lines for the handheld showerhead, use outlet 2-B for the fixed showerhead's waterfall function and use outlet 3-A for the fixed showerhead's rainfall function.

Test all connections for leakage, water test pressure should be less than 860KPa.

Relier l'entrée d'eau froide et chaude pour la valve de pression et regadera fixe.

Appliquez ruban selladora aux spirales des bouchons de 1.27cm NPT et serrez à main pour toutes les sorties.

Observez la position des icones de 3 fonctions dans la plaque pression :

Utilisez sortie 1-c pour relier aux lignes d'approvisionnement pour le manuel regadera, utilisez sortie 2-b pour ce qui est pomme de douche il fixe avec fonction de cascade et sortie 3-a pour ce qui est pomme de douche fixe avec fonction de pluie fine

Prouvez toutes les connexions de sortie, essai de pression de l'eau doit être moins de 860KPa.

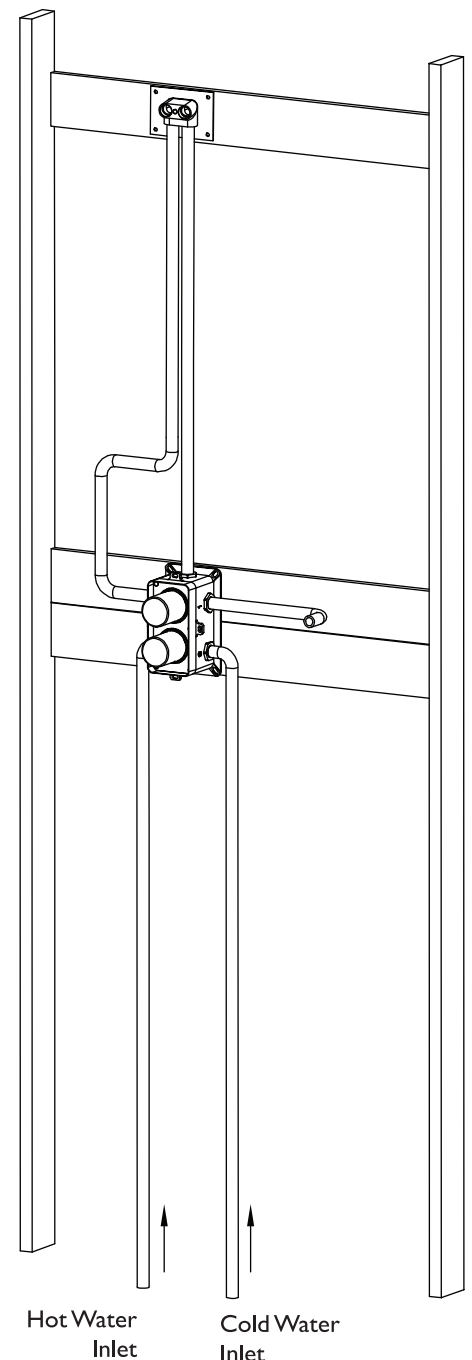
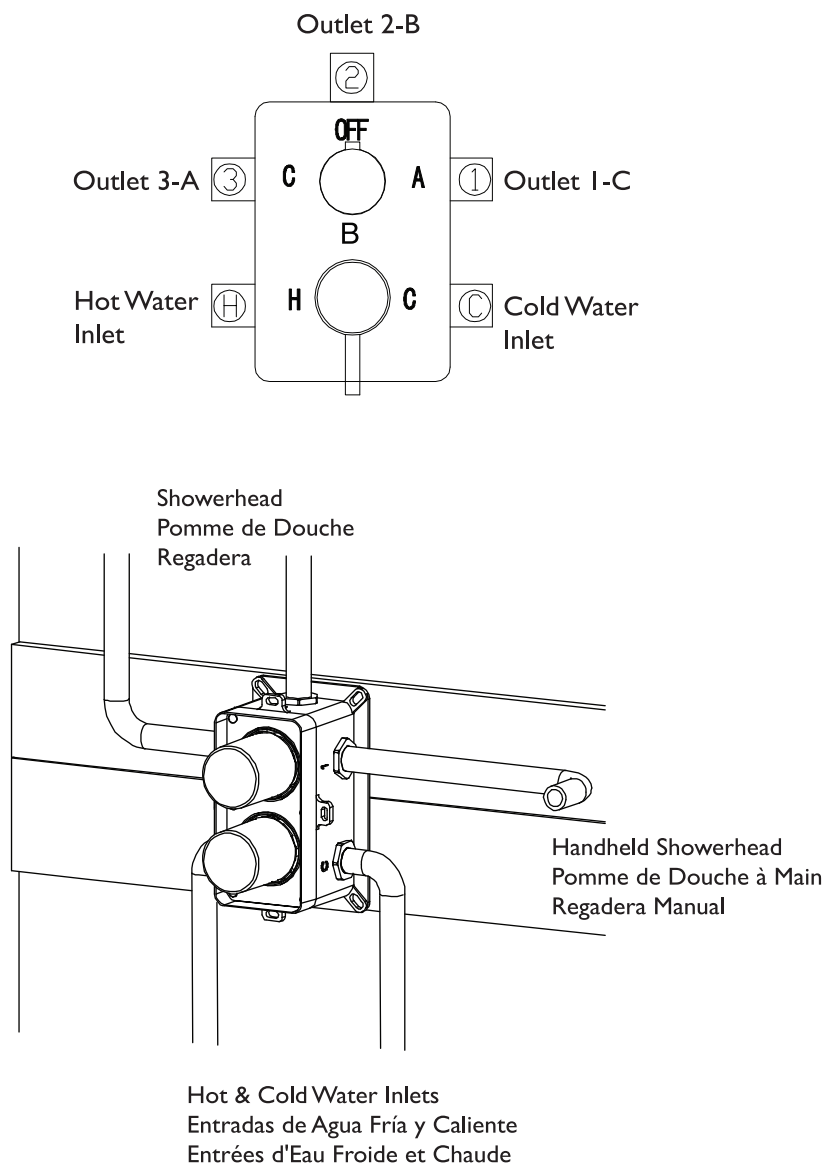
Conectar la entrada de agua fría y caliente para la válvula de presión y regadera fija.

Aplique cinta selladora a las roscas de los tapones de 1.27cm NPT y apriete a mano para todas las salidas.

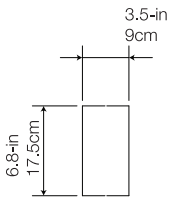
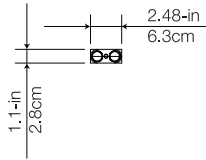
Observe la posición de los iconos de 3 funciones en la placa de presión:

Utilize salida 1-C para conectar a las líneas de suministro para la regadera manual, utilice salida 2-B para la regadera fija con función de cascada y salida 3-A para la regadera fija con función de lluvia fina.

Pruebe todas las conexiones de salida, prueba de presión del agua debe ser menos de 860KPa.



INSTALLATION | INSTALLATION | INSTALACIÓN:

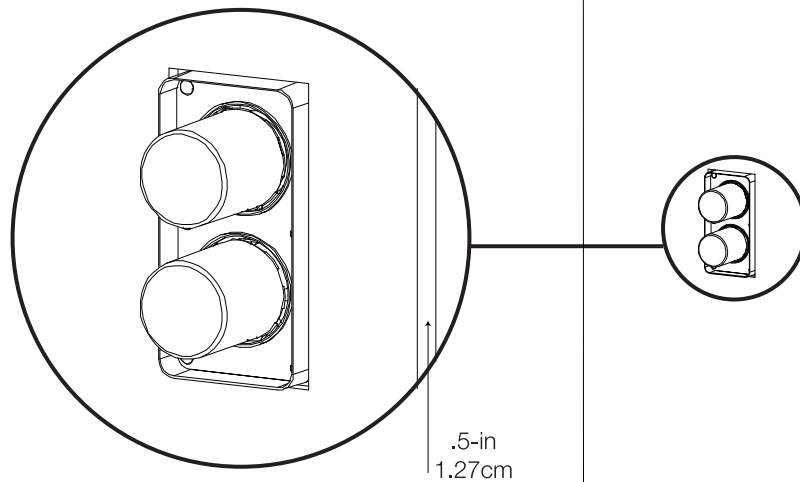


Create opening holes on both the drywall and tiles, similar to diagram.

The position of each cut-out is according to the water inlet. Note, each hole dimension needs to be slightly larger than each parts size. For the handheld showerhead holder opening, the hole should be .1cm larger than the .5-in NPT water inlet.

Créer des trous dans la paroi plâtre et carreaux, semblable au diagramme. La position de chaque coupure est en accord avec l'entrée d'eau. Tenez compte que chaque dimension du trou doit légèrement être plus grande que chaque taille des pièces. Pour ouverture du support du manuel regadera, le trou doit être .1cm plus grande que l'entrée d'eau .5-in NPT.

Crear agujeros en la pared de yeso y azulejos, similar al diagrama. La posición de cada recorte es de acuerdo a la entrada de agua. Tenga en cuenta que cada dimensión del agujero debe ser ligeramente más grande que cada tamaño de las piezas. Para apertura del soporte de la regadera manual, el agujero debe ser .1cm más grande de la entrada de agua 1.27cm NPT.



Apply drywall over the supply line connections. Assuring the dry wall is placed within the 1-in gap of the pressure valve body. Also assuring the opening hole for the handheld showerhead water inlet is larger than the .5-in NPT water outlet.

Note: Drywall thickness should be no greater than standard size of .5-in.

Appliquez paroi de plâtre sur les connexions de la ligne d'alimentation. En assurant la paroi sèche il est placé dans l'infraction de .5-in du ce qui est thermostatique. En assurant aussi le trou de l'ouverture pour le bras douche et support de la regader manuelle il est plus grand que la sortie d'eau 1.27cm NPT.

Note : Épaisseur de panneau de plâtre doit être non plus que la taille standard de .5-in.

Aplique pared de yeso sobre las conexiones de la línea de alimentación. Asegurando el muro seco se coloca dentro de la brecha de 1.27cm del cuerpo del termostático. Asegurando también el agujero de la abertura para el soporte de la regader manual es mayor que la salida de agua 1.27cm NPT.

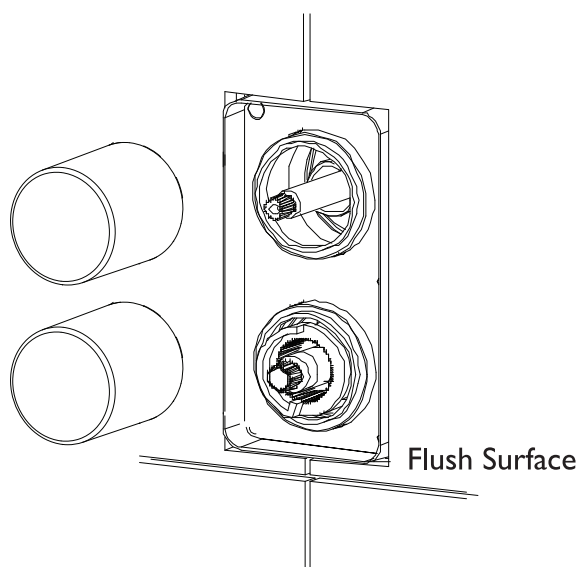
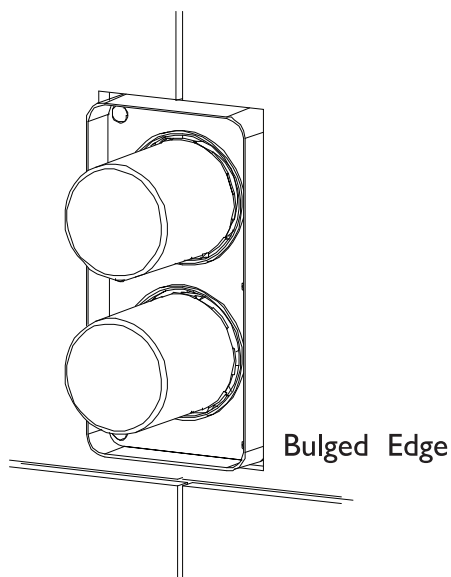
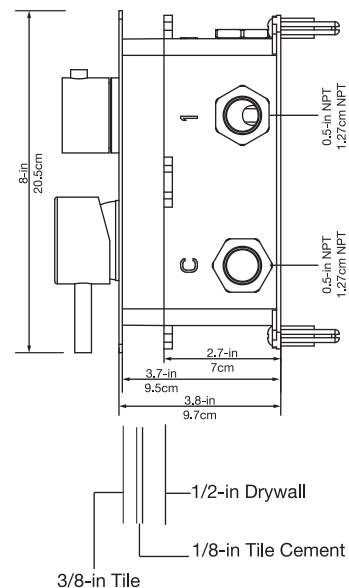
Nota: Espesor de panel de yeso debe ser no mas que el tamaño estándar de 1.27cm.

INSTALLATION | INSTALLATION | INSTALACIÓN:

Following the cut-out diagram, tile the wall making sure an opening for the handheld showerhead holder is in place. Tiled wall (no thicker than 3/8-in) should be flush with the edge of the pressure valve body. If any plastic bodies bulge out, cut the excess with a knife to smooth out any uneven surface material.

En suivant le diagramme d'ouvertures, carreau de la paroi une ouverture pour le support du manuel regadera est en lieu. Paroi de de carrelé (non plus lourd que 3/8-in) doit rester à la régularité avec le bord le corps de valve de pression. Si tout corps plastique protrura, coupe l'excès avec un couteau pour lisser

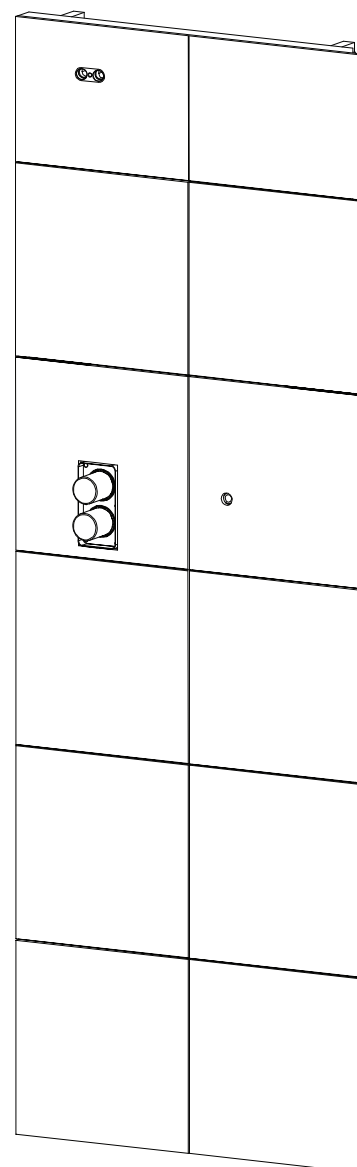
Siguiendo el diagrama de aberturas, azulejo de la pared una abertura para el soporte de la regadera manual está en lugar. Pared de alicatado (no más grueso que .95cm) debe quedar al ras con el borde del cuerpo de la válvula de presión. Si cualquier cuerpo plástico protrura, corte el exceso con un cuchillo para alisar cualquier material de superficie desigual.



Remove plaster guards (covers) from pressure valve body once surface is flush.

Retirer l'embout de plâtre (couvertes) depuis le corps de valve de pression une fois que la surface soit écrêtée.

Retire el protector de yeso (cubiertas) desde el cuerpo de válvula de presión una vez que la superficie quede nivelada.

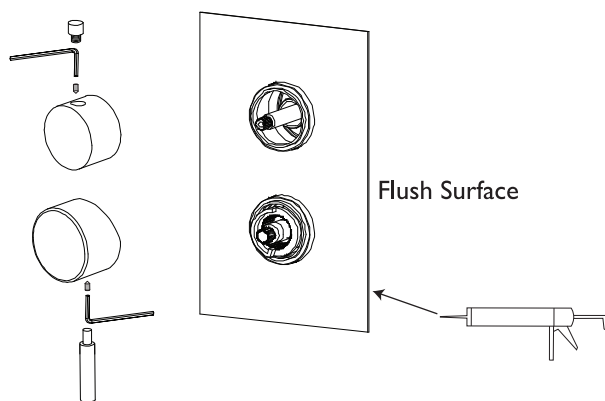


INSTALLATION | INSTALLATION | INSTALACIÓN:

Once plaster guards (covers) have been removed.
Apply sealant to the back of the pressure plate.
Place and press the pressure plate over and against the tile wall.
From beneath the handles, use hex key to tighten the set screws for the 3-function handle and the pressure control handle.

Une fois les protecteurs de plâtre se sont éliminés (couvertures).
Appliquez sellador à la partie postérieure de la plaque thermostatique.
Placez et pressez la plaque thermostatique sur et contre la paroi de carreau. Sous des poignées, utilisez clé hexagonale pour serrer les vis de fixation pour de la poignée de 3 fonctions et de la poignée de contrôle thermostatique.

Una vez se han eliminado los protectores de yeso (cubiertas).
Aplique sellador a la parte posterior de la placa termostática. Coloque y presione la placa termostática sobre y contra la pared de azulejo. Por debajo de las manijas, use llave hexagonal para apretar los tornillos de fijación para la manija de 3 funciones y la manija de control termostático.



From the center of the water outlet hole, measure 3.9in (10cm) to the right. Mark the wall with a pencil. Ensure the marking is horizontally leveled. Drill through the tile wall with a D8 drill bit, approximately 4cm (1.57-in) deep. Insert anchor in hole. Attach the handheld showerhead holder connector to the wall with screw.

Apply thread sealant tape to the threads of water outlet connector. Tighten the water inlet connector to the exposed water outlet pipe.

Place the shelf plate over the exposed connectors. Secure it in place by attaching the connector and handheld showerhead holder. Secure both by tightening set screws with hex key.

Depuis le centre de l'orifice échappement d'eau, il mesure 10cm (3.9-in) à droite. Marquez la paroi avec un crayon. Asegúrese dont la marque est nivelée horizontalement. Perforez à travers la paroi de carreau avec un enrouleur de foret de D8, approximativement 4cm (1.57-in) de profondeur. Insérez le taquete dans le trou. Reliez le connecteur du support de pomme de douche a main à la paroi avec la vis.

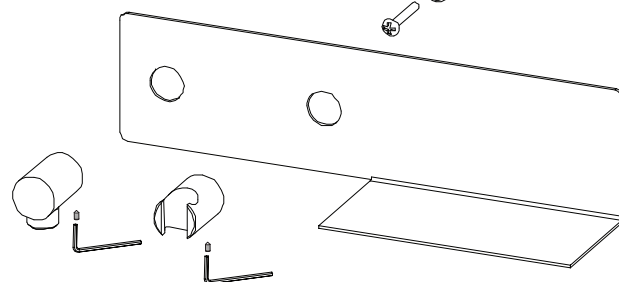
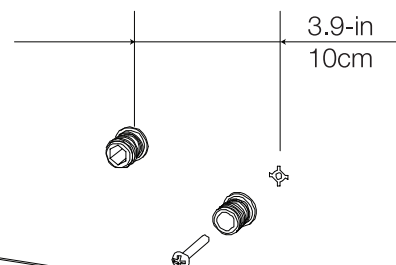
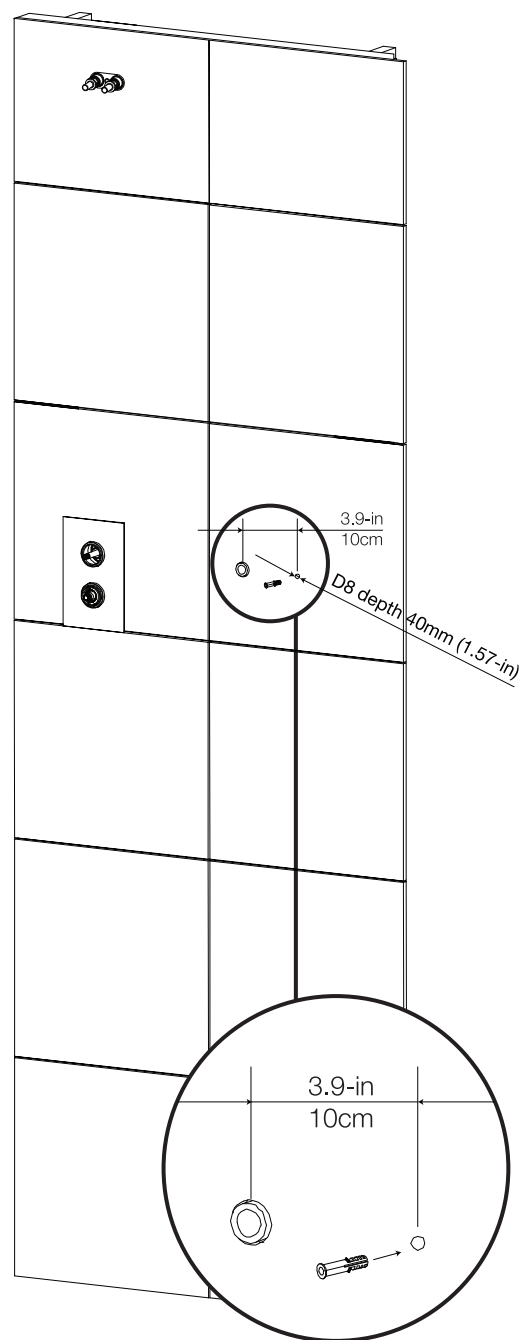
Appliquez ruban selladora de spirales aux spirales du connecteur échappement d'eau. Serrez le connecteur d'entrée d'eau à la tuyauterie d'entrée d'eau exposée.

Placez la plaque d'étagère sur les connecteurs exposés. Asegúrelo à sa place en reliant le connecteur et le support de pomme de douche a main. Fixez les vis de fixation par en aprietaando avec une clé Allen.

Desde el centro del orificio de escape de agua, mide 10cm (3.9-in) a la derecha. Marque la pared con un lápiz. Asegúrese de que la marca está nivelada horizontalmente. Perfore a través de la pared de azulejo con una broca de taladro de D8, aproximadamente 4cm (1.57-in) de profundidad. Inserte el taquete en el agujero. Conecte el conector del soporte de la regadera de mano a la pared con el tornillo.

Aplique cinta selladora de roscas a las roscas del conector de escape de agua. Apriete el conector de entrada de agua a la tubería de entrada de agua expuesta.

Coloque la placa de repisa sobre los conectores expuestos. Asegúrelo en su lugar conectando el conector y el soporte de la regadera de mano. Fije los tornillos de fijación por aprietando con una llave Allen.

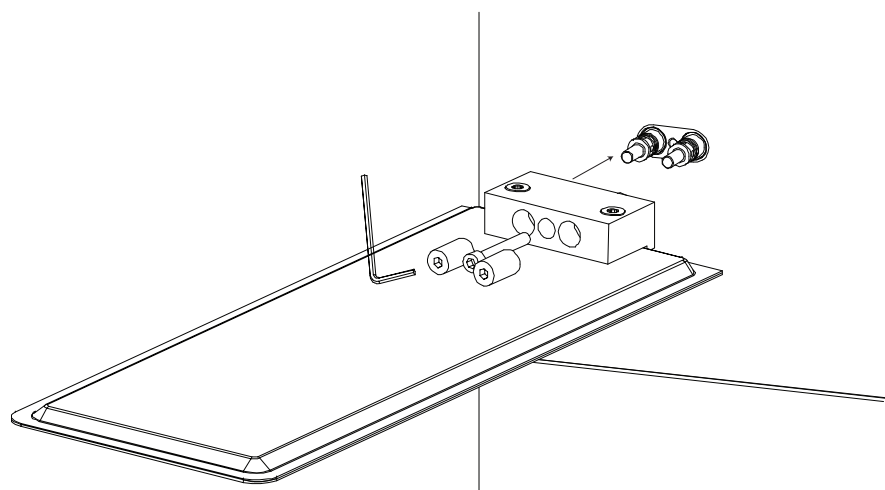


INSTALLATION | INSTALLATION | INSTALACIÓN:

Insert the cartridges into the concealed support.
Insert the cartridges into the showerhead base. Ensure the cartridges are fully inserted into showerhead base and the showerhead base is flush against the wall.
Insert middle screw to secure the showerhead to the concealed support.
Insert cartridge screws and tighten with large hex key.

Insérez les cartouches dans le support occulte.
Insérez les cartouches dans la base de de ce qui est pomme de douche. Asegúrese de que los cartuchos estén completamente insertados en la base de la regadera y la base de la regadera esté al ras contra la pared.
Insérez la vis centrale pour garantir ce qui est pomme de douche au support occulte.
Insérez les vis de la cartouche et serrez avec la grande clé hexagonale.

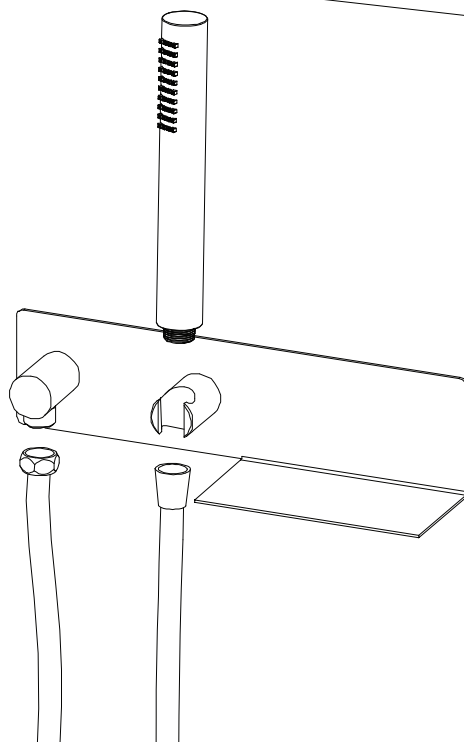
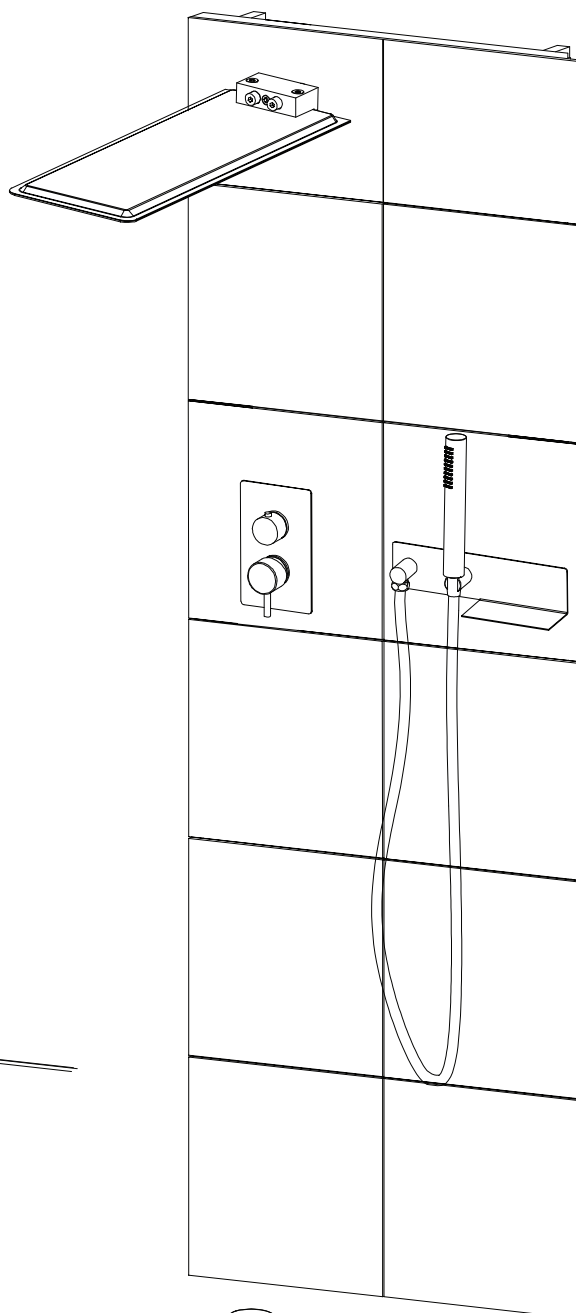
Inserte los cartuchos en el soporte oculto.
Inserte los cartuchos en la base de la regadera. Asegúrese de que los cartuchos estén completamente insertados en la base de la regadera y la base de la regadera esté al ras contra la pared.
Inserte el tornillo central para garantizar la regadera al soporte oculto.
Inserte los tornillos del cartucho y apriete con la llave hexagonal grande.



Apply thread sealant tape to the threads of each end of the hose.
Screw end with nut to the handheld showerhead water inlet connector.
Hand tighten the other end of the hose to the handheld showerhead.

Appliquez ruban selladora aux spirales de chaque extrémité du tuyau.
Vissez une extrémité dans le support du pomme de douche a main (déjà relié à l'approvisionnement d'eau). Serrez à main l'autre extrémité du tuyau au manuel regadera.

Aplique cinta selladora a las rosas de cada extremo de la manguera.
Atornille el extremo con una tuerca en el conector de la regadera manual (ya conectado al suministro de agua). Apriete a mano el otro extremo de la manguera a la regadera manual.



MAINTENANCE | ENTRETIEN | MANTENIMIENTO

Check the support connections and brackets at least twice a year to make sure they are secure. Due to constant use, some connections may become loose over time.

Vérifiez les connexions de support et les équerres au moins deux fois par année pour vous assurer qu'elles sont sécuritaires. Dû à l'utilisation constante, quelques connexions peuvent parfois se relâcher avec le temps.

Compruebe las conexiones de apoyo y soportes por lo menos dos veces al año para asegurarse de que estén fijas. Por el uso constante, algunas conexiones pueden aflojarse con el tiempo.

CARE & CLEANING | ENTRETIEN ET NETTOYAGE | LIMPIZA

To clean the shower system, wipe with a soft, dry cloth.
Pour nettoyer la système de douche, frottez avec un linge doux et sec.
Para limpiar la sistema de ducha, utilice un paño suave y seco.

Do not let any sharp objects scratch the shower system.
Évitez que des objets tranchants n'égratignent la système de douche.
No permita que cualquier objeto afilado raye la sistema de ducha.

Do not use any cleaners with chemicals, solvents, or harsh abrasives.
N'utilisez pas de nettoyeurs contenant des produits chimiques, des solvants ou de rudes abrasifs.
No utilice limpiadores con productos químicos, disolventes o abrasivos.

Moorefield

Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,
call Moorefield Customer Service
9 a.m. - 5 p.m., EST, Monday - Friday

Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de retourner le produit au magasin,
téléphonez au service à la clientèle de Moorefield
de 9 h à - 17 h, HNE, du lundi - vendredi

¿Preguntas, problemas o piezas faltantes? Antes de regresar a la tienda,
llame al Servicio al Cliente de Moorefield
9 a.m. - 5 p.m., EST, lunes - viernes

1-800-936-3213

AMGROUPINC.COM

Retain this manual for future use.
Conservez ce manuel pour utilisation future.
Conserve este manual para futuras consultas.